

N I E D E R S C H R I F T

**über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung
am 02.02.2005**

**Rathaus, Stadtverordnetensitzungssaal (1. Stock),
Schloßplatz 6, Wiesbaden**

Vorsitz : Frau Stadtverordnetenvorsteherin Thiels (CDU)

Anwesende Stadtverordnete	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Es fehlten:	siehe Anlage 3

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Magistratsvorlagen (MV) bzw. Tagebuchangelegenheiten (TB) der

Drucksachenlisten (DL) Nrn. 34/04, 38/04	(Drucksachenband 97)
---	----------------------

Drucksachenlisten (DL) Nrn. 40/04, 41/04 + NÖ, 01/05 + NÖ, 02/05 NÖ, 03/05 + NÖ	(Drucksachenband 98)
---	----------------------

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigefügt.

Die Sitzung ist gemäß §80a der GO der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Beginn: 16:15 Uhr

Ende: 22:40 Uhr

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Vor Eintritt in die Tagesordnung erheben sich Stadtverordnete, Magistrat und Zuschauer zum Gedenken an

- die Opfer des Fliegerangriffs auf Wiesbaden in der Nacht vom 02. auf den 03.02.1945,
- die Opfer der nationalsozialistischen Gewaltherrschaft und die Befreiung von Auschwitz am 27.01.1945 und
- an die Opfer der Flutkatastrophe in Südostasien am 2. Weihnachtsfeiertag 2004.

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Thiels weist auf einen Gedenkgottesdienst um 22.00 Uhr in der Marktkirche hin.

Nach der Eröffnung der Sitzung stellt die Vorsitzende die form- und fristgerechte Einladung gemäß § 58 HGO i. V. mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gemäß § 53 HGO fest.

Frau Stadtverordnetenvorsteherin Thiels gratuliert Frau Stv. Nadine Ruf zum Geburtstag, begrüßt Herrn Stv. Ernst als Nachfolger von Herrn Guntrum und überreicht Herrn Guntrum die Bürgermedaille in Gold.

Frau Stv. Wansner verliest vor Beginn der Sitzung eine Erklärung, die Bestandteil des Protokolls ist.

Tagesordnung I

01 Tagesordnung

Um 16.30 Uhr tritt die Stadtverordnetenversammlung in die Tagesordnung ein.

Stv. Enderes erklärt zur Tagesordnung, dass durch die Erklärung von Stv. Wansner klar geworden sei, dass sich die großen Parteien im "Hinterzimmer" einigen wollen. Alle strittigen Punkten werden nach seiner Aussage von der Tagesordnung abgesetzt. Man werde 2006 den Wiesbadener Filz zerreißen.

Der Tagesordnung der heutigen Sitzung wird mit folgenden Änderungen zugestimmt:

1. Es wird **zugesetzt (mit notwendiger Zweidrittelmehrheit):**

Dringlichkeitsantrag

- der SPD-Stadtverordnetenfraktion zum Beschluss des Jugendhilfeausschusses zu Kürzungen im Sozialbereich, neuer Tagesordnungspunkt 19 der TO I
2. **Das Abstimmungsverhalten** der Fraktionsstatusinhaber Die Republikaner und Linke Liste wird entsprechend datentechnisch übernommen.
 3. Es liegen **Protokollerklärungen**

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 02.02.2005

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

- der SPD-Stadtverordnetenfraktion zu den Punkten 5 der Tagesordnung III und Punkt 5 der Tagesordnung IV
- des Fraktionsstatusinhabers Linke Liste zu Punkt 6 der Tagesordnung II vor.

4. Vertagung aus Zeitgründen

Aus Zeitgründen kommen folgende Anträge/Vorlagen in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 10.03.2005 zum Aufruf:

Tagesordnung I / TOP 14	Anti-Graffiti-Mobil (05-F-04-0011)
Tagesordnung I / TOP 16	Toilettenanlagen (05-F-01-0009)
Tagesordnung I / TOP 17	Straßenbeleuchtung (05-F-01-0011)

einstimmig

0035 Mitteilungen

Eine Übersicht der CDU-Stadtverordnetenfraktion über personelle Veränderungen in Kommissionen und Gremien wird zur Kenntnis genommen.

einstimmig

0036 Fragestunde

Die Fragen sind durch die mdl. Berichte des Magistrats erledigt.

einstimmig

Die Sitzung wird in der Zeit von 17.05 Uhr bis 17.30 Uhr wegen Beratungsbedarfs der SPD-Stadtverordnetenfraktion unterbrochen.

0037 05-F-02-0001

Aufhebung von starren Grenzen bei Renten- und Pensionseintrittsalter
- Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 26.01.2005 –

Die Stadtverordnetenfraktionen von SPD und Bündnis 90/Die Grünen bringen Änderungsanträge ein, die zusammen mit dem Hauptantrag zur weiteren Beratung an den Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung überwiesen werden.

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 02.02.2005

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

gegen REP, Enthaltung LiLi

Die nachfolgenden Punkte 4 und 15 der Tagesordnung (Beschlüsse Nr. 0038 und 0039) werden gemeinsam beraten und getrennt abgestimmt.

0038 05-F-01-0010

Tiefgarage unter dem Bowling Green

- Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 26.01.2005 –

Der von der Stadtverordnetenfraktion von Bündnis 90/Die Grünen eingebrachte Änderungsantrag zum eigenen Antrag (siehe Beschluss 0039 zu 05-F-03-0009) wird von der antragstellenden Fraktion in den Punkten 1 – 6 zurückgezogen. Die Punkte 7 – 9 werden in den SPD-Antrag übernommen. Der Antrag wird in geänderter Form zur Abstimmung gebracht.

einstimmig

0039 05-F-03-0009

Platanen und Tiefgarage am Bowling Green

- Antrag der Stadtverordnetenfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 13.01.2005 –

Der Antrag hat durch die Übernahme von Teilen des Änderungsantrages zum eigenen Antrag in den SPD-Antrag seine Erledigung gefunden.

einstimmig

In der Zeit von 19.15 Uhr bis 19.45 Uhr findet eine Pause statt.

0040 05-F-05-0001

Kosten der Altenpflege

- Antrag der FDP-Stadtverordnetenfraktion vom 25.01.2005 –

Die SPD-Stadtverordnetenfraktion beantragt, den Antrag als durch Aussprache für erledigt zu erklären. Dieser Antrag wird gegen die Stimmen von SPD und Republikanern abgelehnt.

Die CDU-Stadtverordnetenfraktion beantragt Überweisung an den Ausschuss für Soziales. Dieser Antrag wird angenommen.

gegen REP + LiLi bei Enthaltung SPD angenommen

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 02.02.2005

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

0041 05-F-20-0002

Rudolf Dietz als Vorbild und Namensgeber einer Schule ungeeignet

- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 21.01.2005 –

Zu diesem Punkt liegen Redebeiträge von Stv. Schickel (SPD) und Stv. Müller (Bündnis 90/Die Grünen) vor, die Bestandteile des Protokolls sind.

gegen SPD, Grüne und LiLi abgelehnt

0042 05-F-04-0001

Einrichtung eines Akteneinsichtsausschusses wegen des geplanten Baus einer Tiefgarage unter dem Bowling Green und der Fällung der dortigen Platanen

- Antrag des Fraktionsstatusinhabers DIE REPUBLIKANER vom 26.01.2005 –

Der Antrag bedarf keiner Abstimmung. Dem Ansinnen muss Rechnung getragen werden.

einstimmig

0043 05-F-06-0001

Keinen Eigenanteil von Eltern und Schüler/innen an der Schülerbeförderung

- Antrag des Fraktionsstatusinhabers Linke Liste vom 21.01.2005 –

Bei der Abstimmung des Antrages ist das Parlament nicht komplett anwesend.

gegen CDU, FDP und Stadtv. Hirzel (28 Stimmen) angenommen

0044 04-F-03-0099

Mietzinsbegrenzung bei der Gemeinnützigen Wiesbadener Wohnbaugesellschaft (GWW)
Dringlichkeitsantrag der Stadtverordnetenfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 16.11.2004 –

Die CDU-Stadtverordnetenfraktion beantragt, den Antrag an die Ausschüsse für Soziales und Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung zu überweisen.

bei Enthaltung REP angenommen

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 02.02.2005

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

0045 04-F-06-0018

Sachstandsbericht Stationsentwicklungsplan Bahnhof Mainz-Kastel
- Antrag des Fraktionsstatusinhabers Linke Liste vom 08.12.2004 –

Der Antrag ist lt. antragstellendem Fraktionsstatusinhabers erledigt, wenn der mündliche Bericht in schriftlicher Form nachgereicht wird.

einstimmig

0046 04-F-02-0063

Einstieg in ein regionales Schienenverkehrssystem
- Beschluss des Ausschusses für Planung, Bau und Verkehr Nr. 0206 vom 09.11.2004 -

Der Änderungsantrag der Stadtverordnetenfraktion von Bündnis 90/Die Grünen wird gegen die Stimmen von Bündnis 90/Die Grünen und LiLi abgelehnt.

Der Beschluss des Ausschusses für Planung, Bau und Verkehr steht zur Abstimmung.

gegen REP, bei Enthaltung Stadtv. Hirzel angenommen

0047 04-F-01-0079

Umsetzung des Doppelhaushalts 2004/2005
- Dringlichkeitsantrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 18.11.2004 –

Zu diesem Punkt liegt ein Redebeitrag von Stv. Horschler vor, der Bestandteil des Protokolls ist.

gegen SPD, Grüne + LiLi abgelehnt

0048 04-F-03-0108

Verkehrspolitik gesundheitsverträglich gestalten
- Antrag der Stadtverordnetenfraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 08.12.2004 –

Die CDU-Stadtverordnetenfraktion beantragt, den Antrag an die Ausschüsse für Planung, Bau und Verkehr, Umwelt und Sauberkeit und den Gesundheitsausschuss zu überweisen. Die SPD-Stadtverordnetenfraktion schließt sich diesem Überweisungsantrag an.

gegen REP angenommen

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 02.02.2005

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

0049 05-F-20-0001

Solidarität mit Opfern der verheerenden Flutkatastrophe in Südostasien Wiesbaden leistet seinen Beitrag zu wirksamer und dauerhafter Wiederaufbauhilfe

- Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN vom 25.01.2005 –

Auf Antrag des Fraktionsstatusinhabers Die Republikaner wird der Antrag nach Punkten abgestimmt.

Punkt 1: einstimmig
Punkt 2. gegen Rep
Punkt 3. Enthaltung Rep und Stv. Hirzel

0054 05-F-01-0012

Beschluss des Jugendhilfeausschusses zu Kürzungen im Sozialhaushalt

- Dringlichkeitsantrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 02.02.2005 –

Der Antrag wird zur weiteren Beratung an den Ausschuss für Soziales überwiesen.

bei Enthaltung REP angenommen

Die nachfolgend aufgeführten Punkte (Beschlüsse Nr. 0051 – 0053) kommen aus Zeitgründen in der Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 10.03.2005 zum Aufruf.

0051 04-F-04-0011

Anti-Graffiti-Mobil

- Antrag des Fraktionsstatusinhabers DIE REPUBLIKANER vom 08.12.2004 -

0052 05-F-01-0009

Toilettenanlagen in Wiesbaden

- Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 18.01.2005 -

0053 05-F-01-0011

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Straßenbeleuchtung in Wiesbaden und AKK / Sparmaßnahmenkataloge von ESWE und den Stadtwerken Mainz
- Antrag der SPD-Stadtverordnetenfraktion vom 21.01.2005 -

Tagesordnung II

0002 03-V-08-0006

Investitionszuschuss kuk im Schlachthof e. V.

gegen Rep, Enth. Stv. Hirzel

0003 03-V-08-0009

Kulturzentrum Schlachthof e. V. (KuK) - Nebenkosten des Schlachthofgebäudes

gegen Rep

0004 04-V-01-0027

Bürgerbeirat Wiesbaden; Kenntnisnahme von der Niederschrift über die 42. Sitzung am 10.11.2004

einstimmig

0005 04-V-08-0013

Novellierung des Hess. Schulgesetzes / Auswirkungen für den Schulträger
(Schulentwicklungsplanung); Umwandlung der Wilhelm-Heinrich-von-Riehl-Schule

Enth. Rep

0006 04-V-11-5012

Übernahme der "Dienstherreneigenschaft" des KGRZ Wiesbaden

Enth. Rep

0007 04-V-20-0028

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Verwaltungskostenbeitrag AKK 2003

Protokollnotiz des Fraktionsstatusinhabers Linke Liste:

Der Fraktionsstatusinhaber Linke Liste stimmt mit NEIN, weil die in vielen Bereichen unkorrekte Führung des AKK-Haushalts trotz massiver Kritik aus den Ortsbeiräten AKK fortgesetzt wird.

gegen LiLi

0008 04-V-20-0046

Quartalsbericht 03/2004 Projekt interR

einstimmig

0009 04-V-20-0049

Investitionscontrolling 4. Quartal 2004

einstimmig

0010 04-V-20-0051

Verfahrensänderung über die Verwendung der Haushaltsmittel der Ortsbeiräte

einstimmig

0011 04-V-36-0027

Klimaschutzbericht 2003

einstimmig

0012 04-V-41-0028

Freigabe von Haushaltsmitteln für den Bereich Schule und Kultur

Enth. Rep

0013 04-V-41-0031

Programm und Finanzierung IMF 2005

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Enth. Rep + LiLi

0014 04-V-51-0038

Verbesserung der Bildungschancen für Kinder in Wiesbadener Kindertagesstätten

einstimmig

0015 04-V-51-0042

Betriebskostenzuschuss im Rahmen des Sofortprogramms an die Europa-Schule Dr. Obermayr

einstimmig

0016 04-V-51-0047

Üpl. Genehmigung von Personalkosten für das Rechnungsjahr 2003

einstimmig

0017 04-V-51-0050

Kenntnisnahme von nicht auszuführenden Maßnahmen des SNB 2, Haushaltsjahr 2004

einstimmig

0018 04-V-64-0008

Erneuerung eines Heizkessels im Hallenbad Kostheim

einstimmig

0019 04-V-80-8041

Vorstellung des aktualisierten GMA-Einzelhandelskonzepts

einstimmig

+ + +

Tagesordnung III

Seite 11 der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 02.02.2005

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

0020 03-V-66-0222

Moltkering - Parkplatzerweiterung

gegen Grün, Enth. LiLi

0021 04-V-61-0040

Vorhabenbezogener Bebauungsplan "Südliche Freiburger Straße" im Ortsbezirk Delkenheim;
Satzungsbeschluss

einstimmig

0022 04-V-61-0043

Bebauungsplanentwurf "Am alten Wiesbadener Weg - Teilbereich B - 1. Änderung" im Ortsbezirk
Delkenheim - Satzungsbeschluss

Enth. LiLi + Stv. Hirzel

0023 04-V-61-0053

Bebauungsplanentwurf "Tunnelbachtal - 1. Änderung (Ergänzungsverfahren nach § 215a BauGB)" im
Ortsbezirk Sonnenberg; Satzungsbeschluss

gegen Grün + LiLi, Enth. Rep. + Stv. Hirzel

0024 04-V-61-0070

Bebauungsplanentwurf "Mainzer Straße - Bereich E" (Zentraler Verwaltungsstandort) im Ortsbezirk
Wiesbaden Süd-Ost: Satzungsbeschluss

Protokollerklärung der SPD-Stadtverordnetenfraktion:

Die SPD-Stadtverordnetenfraktion stimmt der Vorlage nur unter der Voraussetzung zu, dass die
Finanzierung der Verkehrserschließungsmaßnahmen zum nächsten Doppelhaushalt angemeldet wird
und ein umfassendes Konzept für den ÖPNV vorgelegt wird.

gegen Rep + LiLi, Enth. Grüne + Stv. Hirzel

0025 04-V-82-0005

Weingut der Landeshauptstadt Wiesbaden

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

gegen LiLi, Enth. SPD

0026 05-V-51-0002

Errichtung einer Kindertagesstätte in Wiesbaden-Sonnenberg durch private Investoren

Enth. LiLi

0027 04-V-69-0011

Bewirtschaftung des Anbaus an die Theodor-Fliedner-Halle, Bierstadt

einstimmig

+ + +

Tagesordnung IV

0028 04-V-36-0035

Niederschrift über die nicht öffentliche Sitzung des Naturschutzbeirates beim Magistrat der Landeshauptstadt Wiesbaden vom 25.11.2004

einstimmig

0029 04-V-62-0012

Vorwegnahme der Entscheidung gem. § 76 BauGB - Beschluss Nr. 47 - in Mainz-Kastel

gegen LiLi

0030 04-V-80-2359

Wiederkaufsrecht und Wertabschöpfungsklausel für das Land Hessen beim Ankauf des Grundstücks Balthasar-Neumann-Straße 10 für den Ausbau des Berufsschulparkplatzes

gegen Grüne + LiLi

0031 04-V-80-2368

Verzeichnis der vom 01.07.2004 bis 30.09.2004 genehmigten Grundstücksvorlagen

einstimmig

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

0032 05-V-03-0001

Zentrales Justiz- und Verwaltungszentrum Mainzer Straße
Kooperationsvertrag zwischen der Stadt Wiesbaden und dem Land Hessen

Protokollerklärung der SPD-Stadtverordnetenfraktion:

Der Magistrat wird gebeten, zu dem weiteren Ablauf des Vergabeverfahrens eine Sitzungsvorlage zu erstellen und eine Stellungnahme des Beirats für Städtebau und Architektur einzuholen.

gegen LiLi, Enth. Grüne, Rep + Stv. Hirzel

0033 04-V-05-0013

Kapitaleinlage bei der HSK Rhein-Main GmbH

gegen Rep

0034 05-V-05-0001

Erwerb des Zentrums für Rheumatologie Schlangenbad

gegen Rep + LiLi, Enth. Grüne

+ + +

Anlagen

Wiesbaden, .Februar 2005

Die Stadtverordnetenvorsteherin

Die Schriftführerin

Seite 14 der Niederschrift über die Sitzung der Stadtverordnetenversammlung am 02.02.2005

Beschl. Vorlagen
Nr. Nr.

Anlage
Nr.

Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

Thiels
Stadtverordnetenvorsteherin

Koba